



Todesfälle deutscher Staatsangehöriger auf den Kanarischen Inseln

Ein Todesfall in der Familie oder im Freundeskreis ist immer mit großen seelischen Belastungen für Hinterbliebene verbunden; ein Todesfall im Ausland wird noch verkompliziert durch eine Vielzahl von Formalitäten, die oft sehr zügig erledigt werden müssen. Das Deutsche Konsulat in Las Palmas de Gran Canaria ist bestrebt, Angehörigen in dieser schwierigen Phase mit Rat und Tat zur Seite zu stehen. Im Folgenden seien einige praktische Hinweise gegeben, die Ihnen hoffentlich einen ersten Überblick verschaffen. Bitte zögern Sie aber nicht, das Konsulat telefonisch oder per Mail um ergänzende Auskünfte zu bitten. Wir stehen Ihnen selbstverständlich für Fragen zu Sterbefällen jederzeit zur Verfügung.

1. Grundsätzliches

Auch auf den Kanaren werden Sterbefälle über Bestattungsinstitute abgewickelt. Es gibt, wie auch in Deutschland, die Möglichkeit einer Erdbestattung, einer Einäscherung mit Beisetzung der Urne oder der Einäscherung mit anschließender Seebestattung. Ebenso können Leichnam oder Urne nach Deutschland überführt werden. Die Höhe der entstehenden Kosten hängt von den Gegebenheiten des Einzelfalls ab; es ist aber in jedem Fall mit Gesamtkosten von mehreren Tausend Euro zu rechnen. Es empfiehlt sich, sich vor Auftragserteilung ein detailliertes Angebot geben zu lassen.

Der Auftrag an ein Bestattungsinstitut muss von den Angehörigen selbst erteilt werden. Eine Liste von Beerdigungsinstituten auf den Kanaren befindet sich am Ende dieses Merkblatts unterhalb der laufenden Nr. 7. Nicht jedes Bestattungsinstitut hat Mitarbeiter mit Fremdsprachenkenntnissen.

Wenn der Verstorbene eine Reiseversicherung abgeschlossen hatte, die eine Leistung im Falle des Ablebens einschließt oder über einen Automobilclub mit entsprechenden Schutzbrief abgesichert ist, sollten sich die Angehörigen sofort an das Versicherungsunternehmen wenden um Einzelheiten, insbesondere hinsichtlich des zu erwartenden Umfang der Kostenübernahme, zu klären.

2. Überführung von Sarg oder Urne nach Deutschland

Eine Überführung von den Kanaren nach Deutschland erfolgt in der Regel auf dem Luftweg. Die Vorbereitung dafür nimmt, je nach Insel und Standesamt, ca. 6 bis 10 Tage in Anspruch. Ein Bestattungstermin in Deutschland sollte daher erst anberaumt werden, wenn die beauftragte Agentur die Überführungsdaten bestätigt hat.

3. Beisetzung auf den Kanarischen Inseln

Der Umfang einer örtlichen Beisetzung ist mit dem beauftragten Bestattungsunternehmen zu klären. Deutsche Geistliche beider Konfessionen sind auf den Inseln tätig und stehen auch für kirchliche Trauerfeiern zur Verfügung. Information hierüber können Sie im Internet finden.

4. Anreise von Angehörigen

Es ist nicht erforderlich, dass Angehörige des oder der Verstorbenen zur Abwicklung der Bestattungsfomalitäten persönlich auf die Kanarischen Inseln kommen; hier ansässige Unternehmen erledigen normalerweise alle Überführungs- oder Beisetzungsfomalitäten im Auftrag der Familie. War der oder die Verstorbene allerdings auf den Kanarischen Inseln ansässig und hinterlässt keine Anweisungen hinsichtlich seines Nachlasses, **kann** die Anreise

eines Angehörigen erforderlich sein. In diesen Fällen könnte zunächst mit dem Konsulat Kontakt aufgenommen werden, um festzustellen, welche Schritte ggfs. einzuleiten sind.

5. Privater Dienstleister im Sterbefall

Viele Angehörige fühlen sich mit der Abwicklung der Formalitäten, auch aus sprachlichen Gründen, ein wenig überfordert. Auf den Kanarischen Inseln bieten mehrere deutschsprachige Dienstleistungsunternehmen gegen gesondertes Honorar ihre Dienste an. Diese Firmen erledigen nach den Wünschen und Auftrag der Angehörigen und in Zusammenarbeit mit einem Bestattungsinstitut die Überführung, Einäscherung oder Ortsbeisetzung aus einer Hand. Das Konsulat steht nicht in vertraglichen Beziehungen zu diesen Unternehmen. Die Beauftragung ist auch keinesfalls verpflichtend. Es hat sich jedoch gezeigt, dass für viele Angehörige der Kontakt in deutscher Sprache eine wesentliche Hilfe bei der Abwicklung der Formalitäten ist. Daher erfolgt der Hinweis prominent an dieser Stelle. Die Kontaktinformationen dieser Firmen finden sich auch unterhalb der laufenden Nr. 7.

6. Sterbeurkunden

Ist ein Bestattungsunternehmen bzw. Dienstleistungsunternehmen mit der Abwicklung des Sterbefalls beauftragt, werden automatisch mehrere Sterbeurkunden auf internationalem Formular, die in Deutschland ohne weitere Bestätigung gelten, erteilt und übersandt. Sollten im Einzelfall weitere Urkunden erforderlich sein, ist es sinnvoll diese gleich mit zu beantragen.

7. Ansprechpartner, Anschriften und Telefonverbindungen

Deutsches Konsulat in Las Palmas de Gran Canaria

c/ Albareda 3 – 2º in 35007 Las Palmas de Gran Canaria, Spanien

Tel.: (0034) 928 49 18 80, Fax: (0034) 928 26 27 31; Mail: info@las-palmas.diplo.de

Auf den Kanarischen Inseln tätige Dienstleistungsunternehmen die in Deutsch korrespondieren:

Canarias Contact S.L.

Agentur für Überführung und Beisetzung (für alle Kanarischen Inseln)

Frau Tatjana Willhelmi

c/ Franchy Roca 5- 1º, Büro 208

35007 Las Palmas de Gran Canaria

Tel.: (0034) 928 278 801, Mobil: (0034) 629 516 543

Fax: (0034) 928 225 890, Mail: canariascontact@telefonica.net

www.canariascontact.com

(Arbeitet mit allen Versicherungen in Deutschland, ADAC, TUI, TUI Mein Schiff, AIDA Cruises, etc. zusammen)

Ángel ZEC Consulting

Herr Ángel Hernández Hernández

Urbanización Jardines La Quintana

c/ Guillermo Rahn, 4, Local 5 y 6

38400 Puerto de la Cruz / Teneriffa

Tel.: (0034) 922 384 749

Mail: info@zeconsulting.eu

Deutschsprachiges Bestattungsunternehmen

Bestattungsunternehmen Mémora International (Filialen auf Gran Canaria, Teneriffa und Lanzarote)

c/Arguineguín 24

35010 Las Palmas de Gran Canaria

Tel.: (0034) 914 849 400, Fax: (0034) 241 706 491

und

Centro Comercial Sonnenland

c/Teobaldo Power, 1, Local S-227

35100 Maspalomas

Tel.: (0034) 928 480212, Fax: (0034) 928 480628

Mail: info@memorainternational.com

Bestattungsunternehmen ALIANZA CANARIA (Deckung auf allen Kanarischen Inseln)

c/ León y Castillo, 167-bajo

35004 Las Palmas de Gran Canaria

Tel.: (0034) 928 233 122, Fax: (0034) 928 233 212

administracion@funerariaalianzacanaria.es

und

c/ León y Castillo, 175

35500 Arrecife, Lanzarote

Tel: (0034) 928 800 013

und

Tanatorio Maspalomas

Avda. de Palmitos Park, s/n

35109 Maspalomas

35100 Maspalomas

Tel.: (0034) 928 933 043 oder (0034) 649 958 198

Spanischsprachige Bestattungsunternehmen:

Bestattungsunternehmen La Soledad/Tanatorio San Miguel

Aldea Blanca, 3 (Las Torres)

35010 Las Palmas de Gran Canaria

Tel.: (0034) 902 300 474

Mail: info1@lasoledad.com

Bestattungsunternehmen Padrón

c/ Alonso Patallo, 10

35600 Puerto del Rosario/Fuerteventura

Tel.: (0034) 928 850 329, Mobil: (0034) 630 969 087

Mail: información@funerariapadron.com

Bestattungsunternehmen Servisa

c/ Ramón y Cajal, 35

38004 Santa Cruz de Tenerife

Tel.: (0034) 922 626 520

Mail: tenerife@servisa.es

Bestattungsunternehmen Pedro Arroyo

c/ Punta Grande, Nave 8

35500 Arrecife/Lanzarote

Tel.: (0034) 928 072 102, Mobil: (0034) 606 331 158

Mail: info@funerariapedroarroyo.com

Bestattungsunternehmen La Paz

c/ Lorenzo Navarro, 29

38760 Los Llanos de Aridane/La Palma

Tel.: 922 401 355, 922 401 791

Mail: facturacion@funerarialapaz.es

(Die Auflistung erfolgt ohne Gewähr und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit – Stand April 2019)